

## **Sekundarschule (Școala secundară)**

În cadrul școlii secundare, elevii cu abilități și cunoștințe diferite pot învăța mai mult timp împreună. Aceasta îi pregătește atât pentru o formare profesională, cât și pentru trecerea la treapta superioară gimnazială. Orele de curs oferă de la bun început și standarde gimnaziale și cuprind clasele a V-a până la a X-a. Fiecare școală secundară are o cooperare obligatorie cu cel puțin o treaptă superioară gimnazială.

## **Sekundarschule (Ortaöğretim okulu)**

Ortaöğretim okulunda farklı bilgi ve becerilere sahip öğrenciler daha uzun bir süre birlikte eğitim görebilmektedir. Burası öğrencileri hem meslek eğitimine hem de ileri dereceli lise üst kademesine geçişe hazırlar. Dersler başlangıçtan itibaren ileri dereceli lise standartlarını da sunar ve 5. ila 10. sınıfları kapsar. Tüm ortaöğretim okulları en az bir tane ileri dereceli lise üst kademesiyle bağlayıcı bir kooperasyona sahiptir.

## **Sekundarschule (средняя школа)**

В средней школе учащиеся с разным уровнем знаний и способностей могут больше учиться вместе. Здесь учащихся готовят как к профессионально-техническому образованию, так и к переходу в старшие классы гимназии. Обучение в средней школе состоит из классов 5–10. Учеба с самого начала соответствует стандартам обучения в гимназии. Каждая средняя школа обязательно сотрудничает как минимум с одним школьным учебным заведением, имеющим старшие классы гимназии.

## **(المدرسة الثانوية) Sekundarschule**

في المدرسة الثانوية، يمكن أن يتعلم سوياً التلاميذ أصحاب المعرف والقدرات المختلفة لفترة زمنية أطول. وهي تعد التلاميذ للتدريب المهني وكذلك للانتقال إلى المرحلة العليا من الثانوية العامة. تقدم الدروس منذ البداية أيضاً المعايير الخاصة بالمدرسة الثانوية العامة وتشمل الصفوف من 5 إلى 10. يجب أن تتعاون كل مدرسة ثانوية بشكل إلزامي مع مرحلة عليا من المدرسة الثانوية العامة على الأقل.

Grafik und Texte aus dem Flyer

„Das Schulsystem in Nordrhein-Westfalen – Einfach und schnell erklärt“

des Ministeriums für Schule und Weiterbildung NRW

vom Februar 2015